

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 2/2019/Darujte Vianoce

uzatvorená podľa ust. § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj len „Zmluva“)

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Nadácia Orange

zapísaná v Registri nadácií Ministerstva vnútra SR pod číslom 203/Na/2002/891
so sídlom: Metodova 8, 821 08 Bratislava

IČO: 42129559

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK 47 1100 0000 0029 4304 7364

v mene ktorej koná: Andrea Cocherová, správkyňa
(ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „Nadácia Orange“)

a

Príjemca:

"JESEŇ ŽIVOTA", Zariadenie sociálnych služieb Levice

so sídlom: Družstevnícka 22, 93480 Levice

IČO: 42119383

IBAN: SK4681800000007000329203

Názov banky: SPSRSKBA - Štátna pokladnica

v mene ktorého koná: Mgr. Anna Psárska

(ďalej len „Príjemca“)

(Poskytovateľ a Príjemca spolu aj len ako „Zmluvné strany“, jednotlivo aj len „Zmluvná strana“)

Článok I. Predmet plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Príjemcovi finančný príspevok vo výške **50,00 EUR (slovom: päťdesiat eur)** (ďalej len „Príspevok“) na podporu verejnoprospešného účelu, t. j. na realizáciu projektu **Oliho energia života** (ďalej len „Projekt“), ktorého bližšia špecifikácia tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 1. Príjemca sa zaväzuje použiť Príspevok výlučne v súlade s rozhodnutím Správnej rady Nadácie Orange zo dňa 02.12.2019, článkom III. a týmto bodom Zmluvy. Príspevok je poskytnutý na základe žiadosti Príjemcu o finančnú podporu Projektu z programu Darujte Vianoce 2019 Nadácie Orange a je účelovo viazaný na realizáciu tohto Projektu, ktorý bol predložený na posúdenie a schválenie prostredníctvom online formulára dostupného na stránke <https://nadaciaorange.egrant.sk/>
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že Príspevok získal vlastnou činnosťou a je oprávnený s ním nakladať.
3. Príjemca vyhlasuje, že Príspevok prijíma.
4. Poskytovateľ v rámci predmetu svojej činnosti spolupracuje s **Centrom pre filantropiu n.o.**, so sídlom Baštová 101372/5, 811 03 Bratislava, IČO: 31821871, registrovanou Okresným úradom Bratislava pod číslom OVVS-530/49/2002-NO, v mene ktorej koná Mgr. Zuzana Thullnerová, riaditeľ (ďalej len „Centrum pre filantropiu“), a to na základe Zmluvy o spolupráci uzatvorenej dňa 01.01.2019. V rámci vzájomnej spolupráce Poskytovateľ zveril vybrané činnosti, ku ktorým dochádza pri plnení predmetu tejto Zmluvy, Centru pre filantropiu. Príjemca berie na vedomie túto skutočnosť a súhlasí s tým, že povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy špecifikované v jednotlivých ustanoveniach tejto Zmluvy bude plniť voči Poskytovateľovi prostredníctvom Centra pre filantropiu. Za týmto účelom je Príjemca povinný vo všetkých prípadoch, v ktorých to stanovuje Zmluva, kontaktovať priamo Centrum pre filantropiu.
5. Poskytovateľ vyhlasuje, že má a počas doby trvania tejto Zmluvy bude mať všetku potrebnú právomoc, oprávnenia, povolenia, osvedčenia, certifikáty, súhlasy, atď. od všetkých príslušných orgánov, spoločností, inštitúcií tak, aby bol Projekt podľa tejto Zmluvy v súlade so všetkými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR. Príjemca sa zaväzuje uhradiť (nahradiť) Poskytovateľovi akékoľvek sankcie v plnom rozsahu,

ktoré v prípade kontroly uloží orgán verejnej správy, resp. akýkoľvek orgán dozoru, kontroly a pod., ak sankcie budú uložené v dôsledku porušenia povinností Prijemcom vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov. Poskytovateľ má v tomto prípade právo na zmluvnú pokutu voči Prijemcovi vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom Poskytovateľovi. Prijemca zodpovedá za všetky škody vzniknuté Poskytovateľovi, ako aj tretím osobám, v súvislosti s plnením a Projektom v zmysle tejto Zmluvy. V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Prijemcu podľa tohto bodu Zmluvy ukáže ako nepravdivé, je Poskytovateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

6. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany potvrdzujú, že Poskytovateľ je v zmysle tejto Zmluvy poskytovateľom finančného Príspevku a Prijemca je vlastníkom Projektu a akýchkoľvek huteľných a nehnuteľných vecí, ktoré boli získané, nadobudnuté, kúpené, vyrobené, zmontované, atď. v rámci realizácie Projektu. Vzhľadom na uvedené, Zmluvné strany berú na vedomie, že Prijemca je zodpovedný za akékoľvek nároky a škody Poskytovateľa a tretích strán, ktoré vzniknú v súvislosti s Projektom v zmysle tejto Zmluvy, vrátane hmotnej zodpovednosti za Príspevok.

Článok II. Odovzdanie Príspevku

1. Poskytovateľ poskytne Príspevok Prijemcovi prevodom na bankový účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to jednou splátkou najneskôr do 21 (slovom: dvadsaťjeden) pracovných dní odo dňa podpisania tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.

Článok III. Použitie Príspevku a sankcie

1. Prijemca sa zaväzuje, že Príspevok nepoužije v rozpore s verejnoprospešným účelom, na ktorý bol poskytnutý podľa tejto Zmluvy, a že ho nepoužije za účelom podnikania, ani za účelom financovania činnosti politických strán a politických hnutí. Prijemca sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by bránili použitiu Príspevku Prijemcom v jeho plnej výške.
2. Prijemca sa zaväzuje, že Príspevok použije spôsobom a podľa podmienok, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1 – *Podmienky poskytnutia Príspevku*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
3. Prijemca sa zaväzuje, že Príspevok použije na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade s § 50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
4. Prijemca sa zaväzuje použiť Príspevok v plnej výške v súlade s touto Zmluvou najneskôr do 31.12.2019. V prípade, že Prijemca nie je z akéhokoľvek dôvodu schopný splniť svoju povinnosť podľa predchádzajúcej vety, a to čo i len z časti, je povinný bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedel, požiadať Poskytovateľa o predĺženie lehoty na použitie Príspevku v plnej výške v súlade s touto Zmluvou, a to prostredníctvom koordinátora grantového programu, pričom lehota môže byť takto predĺžená maximálne do 31.12.2019. Prijemca Príspevku a Poskytovateľ sa prípadne môžu dohodnúť na inom účele použitia Príspevku v súlade s § 50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Porušenie povinnosti Prijemcu podľa predchádzajúcej vety, ako aj informovanie Prijemcom po oficiálnom ukončení realizácie Projektu podľa bodu 1. článku I. tejto Zmluvy, sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy Prijemcom, pričom Prijemca je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Príspevok, resp. jeho časť, ktorú nepoužil, na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
5. Nezávisle od ustanovenia v predchádzajúcom bode tohto článku Zmluvy je Prijemca vždy povinný vyčerpať Príspevok v plnej výške do 31.12.2019, a to v súlade s touto Zmluvou. V prípade, ak Prijemca nevyčerpá Príspevok v plnej výške v súlade s touto Zmluvou a v lehote podľa predchádzajúcej vety, je Prijemca povinný Príspevok bez zbytočného odkladu vrátiť Poskytovateľovi.
6. Prijemca je povinný Poskytovateľovi preukázať použitie Príspevku v súlade s účelom tejto Zmluvy najneskôr do 17.01.2020, a to dorúčením kópií dokladov preukazujúcich takéto použitie podľa pokynov zverejnených na internetovej stránke Poskytovateľa <https://nadaciaorange.egrant.sk/> (ďalej len „**Pokyny**“). Pokyny zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa sú pre Prijemcu záväzné. Účtovné doklady v rámci finančného vyúčtovania budú akceptované s dátumom od 02.12.2019. Zároveň je Prijemca v súlade so zverejnenými Pokynmi a podľa Prílohy č. 1 povinný vypracovať a doručiť Centru pre filantropiu záverečnú správu a finančnú správu o priebehu Projektu, a to najneskôr do 17.01.2020.

7. Každé jednotlivé porušenie bodu 1. až 6. článku III. tejto Zmluvy zakladá okrem iných oprávnených nárokov Poskytovateľa nárok Poskytovateľa voči Prijemcovi na zmluvnú pokutu vo výške 50,00 EUR (slovom: päťdesiat eur) za každé jednotlivé porušenie. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody.
8. Predĺženie lehôt použitia, vyčerpania a preukázania použitia Príspevku oproti pôvodne dohodnutým termínom v tejto Zmluve, je možné len na základe písomnej dohody medzi Poskytovateľom a Prijemcom.

Článok IV. Vrátenie Príspevku

1. Poskytovateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť a Prijemca je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Príspevok Poskytovateľovi na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, najneskôr do 3 (slovom: troch) kalendárnych dní po tom, čo nastala jedna z nasledovných skutočností alebo odo dňa doručenia výzvy od Poskytovateľa, ak:
 - a. Prijemca použije Príspevok v rozpore s touto Zmluvou, najmä v rozpore s účelom definovaným v článku III. Zmluvy, v rozpore s § 50 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov;
 - b. Prijemca v lehote stanovenej touto Zmluvou alebo v rozpore so zákonom nepoužije Príspevok, nevyčerpá Príspevok a nepreukáže Poskytovateľovi použitie Príspevku v príslušných lehotách a na účel stanovený v tejto Zmluve;
 - c. ak Prijemca nedodrží podmienky schváleného Projektu stanovené v tejto Zmluve, alebo ak dôjde pri realizácii Projektu k dôležitým zmenám bez súhlasu Poskytovateľa resp. Centra pre filantropiu;
 - d. sa Prijemca dopustí konania, ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto Zmluvy;
 - e. Prijemca sa správa voči Poskytovateľovi tak, že tým hrubo porušuje dobré mravy;
 - f. sa Prijemca dopustí konania, ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno a/alebo obchodnú povesť Poskytovateľa;
 - g. sa Prijemca dopustí konania, ktoré ohrozuje alebo môže potenciálne ohroziť záujmy Poskytovateľa.
2. Každé z konaní podľa predchádzajúceho bodu je považované za podstatné porušenie tejto Zmluvy, ktoré zakladá právo Poskytovateľa na odstúpenie od Zmluvy.
3. V prípade zániku Prijemcu v priebehu realizácie Projektu je Prijemca povinný vrátiť Poskytovateľovi nevyčerpaný zostatok finančných prostriedkov Príspevku bez zbytočného odkladu. Zároveň sa Prijemca zaväzuje vrátiť Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu po obdržaní výzvy od Poskytovateľa finančné prostriedky rovnajúce sa hodnote za všetky hnutelné a nehnuteľné veci, ktoré už boli nadobudnuté z prostriedkov poskytnutého Príspevku. Povinnosť uvedenú v predchádzajúcej vete má Prijemca aj po ukončení čerpania Príspevku v prípade, že jeho organizácia zanikne alebo prestane naplňať účel, na ktorý bola založená.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať súlad vývoja Projektu a použitia Príspevku so spôsobmi a podmienkami uvedenými v tejto Zmluve, pričom Prijemca je bez zbytočného odkladu povinný poskytnúť Poskytovateľovi akúkoľvek súčinnosť.
2. Prijemca súhlasí s tým, že Poskytovateľ je oprávnený medializovať Projekt, na ktorý poskytol Príspevok, a akékoľvek informácie súvisiace s Projektom, ktoré sú uvedené v tejto Zmluve.

Verejné poďakovanie za Príspevok

3. Nie je povinnosťou Prijemcu medializovať Príspevok. V prípade, ak sa Prijemca rozhodne Príspevok medializovať formou písomnej zmienky o Projekte, v rámci ktorého Príspevok dostal, zaväzuje sa zmienku použiť v nasledovnom znení: **„Tento projekt sa uskutočnil v rámci grantového programu Darujte Vianoce Nadácie Orange.“**

Podmienky používania loga a názvu Nadácie Orange

4. V prípade, že okrem písomnej zmienky o podpore Projektu uvedenej v predchádzajúcom bode tejto Zmluvy sa Prijemca rozhodne v niektorom zo svojich materiálov použiť logo Nadácie Orange, alebo iným spôsobom prezentovať Nadáciu Orange, musí Prijemca pri príprave takýchto materiálov postupovať v súlade s platným dizajn manuálom Nadácie Orange. Dizajn manuál spolu s logom Nadácie Orange je sprístupnený v elektronickej podobe na web stránke Nadácie Orange: <https://www.nadaciaorange.sk/sk/o-nas/logo-a-dizajn-manual>.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo odsúhlasiť spôsob svojej prezentácie a umiestnenia svojho loga vopred, pred výrobou a distribúciou materiálov. Prijemca je povinný vopred oznámiť a predložiť Poskytovateľovi všetky príslušné vizuály a iné materiály obsahujúce logo a názov Nadácie Orange na odsúhlasenie v elektronickej podobe na adresu: asistent@nadaciaorange.sk. Lehota na posúdenie predložených materiálov je 2 (slovom: dva) pracovné dni, pričom vznesené pripomienky k vizuálom a iným materiálom je Prijemca povinný po vzájomnej dohode zapracovať.
6. Poskytovateľ je oprávnený súhlas na použitie loga a názvu Nadácie Orange odvolať v prípade, ak Prijemca logo a názov Nadácie Orange používa v rozpore s podmienkami stanovenými v tomto článku, pričom odvolanie súhlasu je účinné doručením odvolania súhlasu Prijemcovi. Poskytovateľ je oprávnený súhlas na použitie loga a názvu Nadácie Orange odvolať aj bez udania dôvodu, pričom odvolanie súhlasu je účinné doručením odvolania súhlasu Prijemcovi.

Článok VI. Spracovanie osobných údajov

1. V prípade, ak Prijemca v rámci plnenia svojich povinností vyplývajúcich z článku III. bod 6 tejto Zmluvy (t.j. v rámci preukazovania použitia Príspevku) poskytne Poskytovateľovi obrazové záznamy (ďalej len „fotografie“), a/ alebo obrazovo - zvukové záznamy týkajúce sa tretej osoby a/ alebo zachytávajúce tretiu osobu, Prijemca je povinný zabezpečiť udelenie súhlasu dotknutou treťou osobou so spracúvaním jej osobných údajov Poskytovateľom, a to v znení v akom tento tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a originál udeleného súhlasu doručiť spolu s ďalšími dokumentmi v súlade s článkom III. bod 6 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že v prípade, ak fotografie a/ alebo obrazovo-zvukové záznamy uvedené v predchádzajúcej vete sa týkajú viacerých tretích osôb a/ alebo zachytávajú viaceré tretie osoby, Prijemca je povinný zabezpečiť a odovzdať súhlas podľa predchádzajúcej vety od každej jednej dotknutej tretej osoby.
2. V prípade poskytnutia fotografií a/ alebo obrazovo-zvukových záznamov uvedených v bode 1 vyššie, Prijemca je povinný dotknuté tretie osoby informovať o podmienkach spracúvania osobných údajov Poskytovateľom a tieto osoby poučiť o ich právach ako dotknutých osôb v rozsahu vymedzenom v čl. 14 bod 1 a 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v znení zverejnenom na internetovej stránke Poskytovateľa www.nadaciaorange.sk.
3. V prípade, ak Prijemca v rámci plnenia svojich povinností vyplývajúcich z článku III. bod 6 tejto Zmluvy (t.j. v rámci preukazovania použitia Príspevku) poskytne Poskytovateľovi akékoľvek osobné údaje tretej osoby, Prijemca je povinný zabezpečiť udelenie súhlasu dotknutou treťou osobou so spracúvaním jej osobných údajov Poskytovateľom, a to v znení v akom tento tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy a originál udeleného súhlasu doručiť spolu s ďalšími dokumentmi v súlade s článkom III. bod 6 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že v prípade, ak osobné údaje poskytnuté Prijemcom Poskytovateľovi podľa predchádzajúcej vety sa týkajú viacerých tretích osôb, Prijemca je povinný zabezpečiť a odovzdať Poskytovateľovi súhlas podľa predchádzajúcej vety od každej jednej dotknutej tretej osoby.
4. V prípade poskytnutia osobných údajov tretích osôb podľa bodu 3 vyššie, Prijemca je povinný dotknuté tretie osoby informovať o podmienkach spracúvania osobných údajov Poskytovateľom a tieto osoby poučiť o ich právach ako dotknutých osôb v rozsahu vymedzenom v čl. 14 bod 1 a 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v znení zverejnenom na internetovej stránke Poskytovateľa www.nadaciaorange.sk.
5. Prijemca je povinný uhradiť Poskytovateľovi všetku škodu, a to vrátane všetkých súm, ktoré Poskytovateľ v súvislosti s porušením povinností Prijemcu vyplývajúcich z bodu 1, 2, 3, a/ alebo 4 článku VI Zmluvy vynaloží (najmä nie však výlučne akékoľvek pokuty uložené Poskytovateľovi zo strany Úradu na ochranu osobných údajov), nákladov súdneho, správneho a/ alebo iného konania vedeného v súvislosti s porušením povinností Prijemcu vyplývajúcich z bodu 1, 2, 3, a/ alebo 4 článku VI Zmluvy.

6. Porušenie povinnosti Prijemcu podľa predchádzajúcich bodov článku VI Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy Prijemcom, oprávňujúce Poskytovateľa odstúpiť od tejto Zmluvy.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

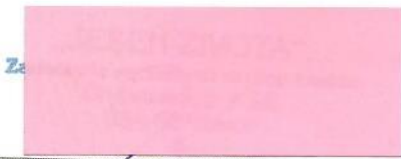
1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
2. Vzťahy medzi Zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany akceptujú plný rozsah ustanovení Zmluvy, jej Príloh a odkazov, pričom každá zmena alebo doplnenie Zmluvy a/alebo jej Prílohy musia byť vykonané písomnou formou ako dodatok k Zmluve a schválené oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, ak nie je v Zmluve stanovené inak.
4. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neúčinným, neplatným alebo nevymáhateľným podľa platného práva, resp. v dôsledku zániku niektorej časti Zmluvy, ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú plne platné a účinné v rozsahu podľa platného práva, resp. v zmysle dojednania Zmluvných strán. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že sledujúc zmysel takéhoto ustanovenia nahradia ho ustanovením, ktoré sa v najväčšej možnej miere približuje obsahu neúčinného, neplatného alebo nevymáhateľného ustanovenia.
5. Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých Poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie a Prijemca 2 vyhotovenia, z toho jedno vyhotovenie obdrží zástupca Prijemcu a jedno vyhotovenie osoba na strane Prijemcu zodpovedná za Projekt.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni alebo za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, že Zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, a že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju podpísali osoby oprávnené konať za Zmluvné strany.
7. Prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. Podpisom Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú dodržiavať nasledovné Prílohy Zmluvy:

Príloha č. 1 – Podmienky poskytnutia Príspevku

Príloha č. 2 - Súhlas so spracúvaním osobných údajov (fotografií)

Príloha č. 3 - Súhlas so spracúvaním osobných údajov

Levice, dňa 5.12.2019



**"JESEŇ ŽIVOTÁ", Zariadenie sociálnych
služieb Levice**
Mgr. Anna Psárska
Prijemca

Bratislava, dňa 02.12.2019



Nadácia Orange
Andrea Cocherová, správkynia
Poskytovateľ

Príloha č. 1 - Podmienky poskytnutia finančného príspevku

1. **Príjemca: "JESEŇ ŽIVOTA", Zariadenie sociálnych služieb Levice**
so sídlom: Družstevnícka 22, 93480 Levice

IČO: 42119383

IBAN: SK4681800000007000329203

Názov banky: SPSRSKBA - Štátna pokladnica

v mene ktorého koná: Mgr. Anna Psárska

(ďalej len „Príjemca“)

(Poskytovateľ a Príjemca spolu aj len ako „Zmluvné strany“, jednotlivito aj len „Zmluvná strana“)

Prostriedky sú poskytnuté na základe žiadosti o podporu projektu **Oliho energia života** z grantového programu Darujte Vianoce 2019 Nadácie Orange a sú účelovo viazané na realizáciu tohto projektu.

2. **Anotácia projektu:**

Pracovníci služby včasnej intervencie obdarujú maloletého Oliverka, ktorý je zdravotne znevýhodnený. Má za sebou vážnu operáciu aj ďalšie zdravotné komplikácie. Vďaka zakúpeným pieskovým vrecúškam sa však bude môcť lepšie rehabilitovať a rozvíjať svoju motoriku. Pracovníci včasnej intervencie mu tak doprajú nielen krajšie Vianoce, ale pomôžu mu aj napredovať v jeho rozvoji.

3. **Schválený rozpočet:**

Detailný rozpočet je súčasťou žiadosti o podporu projektu a tvorí súčasť Prílohy č. 1 (v elektronickej podobe na stránke www.nadaciaorange.egrant.sk) k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku. Finančné prostriedky sú účelovo viazané na položky uvedené v tomto rozpočte.

Suma spolu: 50,00 €

4. **Správy o postupe projektu:**

Príjemca je povinný predložiť, v súlade s bodom 6. článku III. tejto Zmluvy záverečnú správu a finančnú správu o priebehu Projektu. Správy budú obsahovať súhrn aktivít podniknutých v rámci Projektu, súhrn dosiahnutých výsledkov, vyúčtovanie a popis následných aktivít.

A. Záverečná správa obsahuje informácie týkajúce sa vyhodnotenia Projektu. Súčasťou záverečnej správy sú aj doložené dokumentačné materiály (napr. fotografie, články). Podpisom Zmluvy Príjemca vyjadruje súhlas, že Poskytovateľ môže tieto dokumentačné materiály použiť vo svojich materiáloch a publikáciách (výročné správy, webstránka a pod.).

B. Finančná správa obsahuje vyúčtovanie prostriedkov, ktoré boli Poskytovateľom poskytnuté na realizáciu Projektu.

Spôsob spracovania správ a ich jednotlivé náležitosti sú uvedené na internetovej stránke Poskytovateľa www.nadaciaorange.egrant.sk.

5. **Vyúčtovanie Príspevku:**

V súlade so schváleným rozpočtom je Príjemca povinný poskytnúť Centru pre filantropiu vyúčtovanie jednotlivých výdavkov čerpaných z Príspevku za podmienok a v lehotách uvedených v článku III. bod 6. Zmluvy. Kópie účtovných dokladov hrađených z tohto Príspevku musia byť zreteľne označené nápisom Nadácia Orange (a tým oddlíšené od účtovných dokladov hrađených z iných zdrojov). Originály účtovných dokladov hrađených z tohto Príspevku si Príjemca ponechá vo svojej účtovnej evidencii tak, aby boli kedykoľvek prístupné k nahliadnutiu a kontrole Centra pre filantropiu a Poskytovateľa. Príjemca je povinný poskytnúť Centru pre filantropiu zoznam ďalších zdrojov financovania Projektu, ako aj inej ako finančnej podpory získanej v období čerpania Príspevku v rámci Projektu, za podmienok a v lehotách uvedených v článku III. bod 6. Zmluvy.

6. **Podmienky Príspevku:**

- Finančné prostriedky Príspevku na Projekt môžu byť použité len na verejnoprospešné účely a v súlade so schváleným rozpočtom na schválený Projekt.
- Hmotnú zodpovednosť za Príspevok nesie Príjemca.

- V prípade, že Prijemca potrebuje uskutočniť presun medzi schválenými položkami rozpočtu, do výšky 10% poskytnutých finančných prostriedkov, môže tak urobiť bez písomného súhlasu Centra pre filantropiu.
- V prípade, že Prijemca potrebuje uskutočniť presun jednotlivých položiek v rámci schválených položiek rozpočtu nad 10% poskytnutých finančných prostriedkov, alebo chce pridať položku, ktorá pôvodne nebola v rámci rozpočtu schválená, musí vopred písomne požiadať o súhlas Centrum pre filantropiu a akýkoľvek presun uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu Centra pre filantropiu. Úrokové výnosy získané z finančných prostriedkov Príspevku si ponecháva Prijemca, ktorý sa zaväzuje využiť ich na ciele súvisiace s podporeným Projektom.
- V prípade, že by pri realizácii Projektu malo dôjsť k zmenám oproti schválenému Projektu, Prijemca sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne oznámiť túto skutočnosť Centru pre filantropiu.
- Na akékoľvek zmeny schváleného Projektu je Prijemca povinný vopred získať písomný súhlas Centra pre filantropiu. Ide najmä o tieto zmeny:
 - a) zmena v časovom pláne Projektu,
 - b) ohrozenie realizácie Projektu,
 - c) zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančných prostriedkov Príspevku,
 - d) neschopnosť zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu z iných zdrojov,
 - e) v organizácii dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia jej činnosť, vrátane zmeny sídla organizácie,
 - f) zmena osoby zodpovednej za Projekt.
- V prípade nedodržania podmienok schváleného Projektu stanovených v tejto Zmluve Prijemcom alebo ak dôjde pri realizácii Projektu k dôležitým zmenám bez súhlasu Poskytovateľa resp. Centra pre filantropiu, je Prijemca povinný vrátiť Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu všetky finančné prostriedky, ktoré boli Prijemcovi poskytnuté.